

Valve Handle Lockout Covers

Couvercles verrouillables pour volants de manœuvre

Cubiertas para bloquear manijas de válvulas

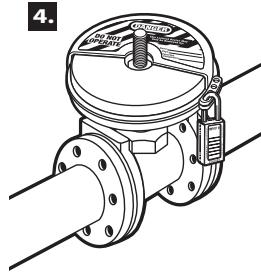
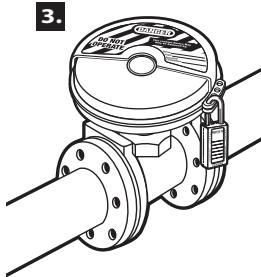
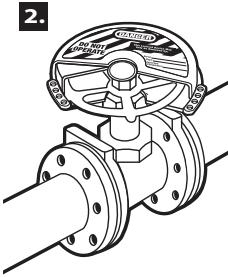
1.	Product Number Modèle n° Modelo Númer.	For Valve Handle Diameters Diamètre du volant de manœuvre Para diámetros de manija de válvula
480	1 in.- 3 in. (25 mm - 76 mm)	
481	2 in.- 5 in. (51 mm - 12.7 cm)	
482	4 in.- 6.5 in. (10.2 cm - 16.5 cm)	
483	6 in.- 10 in. (15.2 cm - 25.4 cm)	
484	8 in.- 13 in. (20.3 cm - 33 cm)	

Assembly Instructions

1. Select the properly-sized cover for the specific valve handle to be locked out. Note: Cover should be loose enough when applied that it does not bind to the valve handle.
2. Rotate the lockout cover to completely surround the valve handle (Illustration 2).
3. Secure with Master Lock safety lockout padlock(s) by inserting shackle(s) through the overlapping locking eyelets (Illustration 3).
4. To secure a valve handle which has a rising stem, cut out the circular center section of the lockout cover (Illustration 4).

Instructions d'assemblage

1. Choisir le format de couvercle correspondant au volant de manœuvre à verrouiller. Remarque : Le couvercle doit avoir suffisamment de jeu à son application pour ne pas se coincer sur le volant.
2. Faire pivoter le couvercle de façon qu'il entoure complètement le volant de manœuvre (Illustration 2).
3. Verrouiller avec le(s) cadenas de sécurité Master Lock en insérant un (des) arceau(x) à travers les œillets de verrouillage superposés (Illustration 3).
4. Pour verrouiller un volant de manœuvre comportant une tige montante, couper la section circulaire centrale du couvercle de verrouillage (Illustration 4).



Instrucciones de montaje

1. Seleccione la cubierta del tamaño adecuado para la manija de la válvula específica que vaya a bloquear. Nota: La cubierta debe estar suficientemente suelta al aplicarse para no adherirse a la manija de la válvula.
2. Gire la cubierta de bloqueo para rodear completamente la manija de la válvula (Ilustración 2).
3. Asegure con los candados de bloqueo de seguridad Master Lock insertando las argollas a través de los agujeros superpuestos (Ilustración 3).
4. Para asegurar una manija de válvula con vástago que suba, recorte la sección central circular de la cubierta de bloqueo (Ilustración 4).

Master
Lock

www.masterlocksafety.com • www.masterlock.com

© 2015 Master Lock Company LLC. All Rights Reserved.

Master Lock Company LLC, Milwaukee, WI 53210 U.S.A. | 800-308-9244

Master Lock Canada Inc., Mississauga, Ontario L5L 6Z9 | 800-237-9599 | Fax: 905-239-0081

Master Lock Europe, 92200 Neuilly-sur-Seine, France, 00 33 1 41 43 72 00, E-mail: safety@master-lock.fr

Master Lock Europe-UK Office, Wakes Colne, Colchester CO6 2DB, UK, 0044 1787 222,027, E-mail: safetyeu@masterlock.com

玛斯特锁贸易(上海)有限公司 上海市浦东新区银城中路168号上海银行大厦1006室 400-820-6535 E-mail:safetychina@mlock.com